

Женщина

*Анни
Эрно*

No Kidding Press

Annie Ernaux

UNE FEMME

Gallimard

Анни Эрно

ЖЕНЩИНА

No Kidding Press

Информация от издательства

Эрно, А.

Женщина / Анни Эрно; пер. М. Красовицкой. — М. : No Kidding Press, 2022.

ISBN 978-5-6047288-3-3

В гериатрическом отделении больницы в пригороде Парижа умирает пожилая женщина с болезнью Альцгеймера. Ее дочь, писательница Анни Эрно, пытается справиться с утратой, принимается за новую книгу, в которой разворачивается история одной человеческой судьбы — женщины, родившейся в бедной нормандской семье еще до Первой мировой войны и всю жизнь стремившейся преодолеть границы своего класса. «Думаю, я пишу о маме, потому что настал мой черед произвести ее на свет», — объясняет свое начинание Эрно и проживает в письме сцену за сценой из материнской жизни до самого ее угасания, останавливаясь на отдельных эпизодах их с матерью непростых отношений с бесстрашием биографа — и безутешностью дочери, оставшейся наедине с невосполнимой нехваткой.

© Éditions Gallimard, Paris, 1987

© Мария Красовицкая, перевод, 2022

© Издание на русском языке, оформление. No Kidding Press, 2022

ЖЕНЩИНА

Если говорят, что противоречие немислимо, то нужно сказать, наоборот, что в боли, испытываемой живыми существами, оно есть даже некоторое действительное существование.

Гегель